

ACCORDO EX ARTICOLO 15 LEGGE 241/1990 PER LA REALIZZAZIONE DEL
PROGETTO DI RICERCA “ARIA - AZIONI RAZIONALI PER L’INVERDIMENTO
AMBIENTALE” - CUP B31G26000130007

Tra

Università di Padova - Dipartimento TESAF, con sede in Padova, C.F. 80006480281, P.IVA 00742430283, rappresentata dal prof. Vincenzo D’Agostino, nato a OMISSIS il OMISSIS, C.F. OMISSIS, Direttore del Dipartimento dell’Università di Padova, domiciliato per la carica in Legnaro, viale dell’Università, 16.

e

Il Comune di Vicenza, con sede in Corso Andrea Palladio 98 - Vicenza, - C.F. 00516890241, rappresentato dal Dott. Piero Pelizzaro, nato a OMISSIS il OMISSIS C.F.OMISSIS Direttore del Settore Patrimonio, Ambiente e Capitale Naturale, domiciliato per la carica in Corso Andrea Palladio 98 - Vicenza

Premesso che:

la Fondazione Cariverona con sede legale a Verona, via Forti 3A, ha pubblicato il Bando Capitale Naturale 2025 e che il Comune di Vicenza, in quanto ente Capofila, ha presentato il progetto “Aria – Azioni Razionali per l’Inverdimento Ambientale”;

i partner di progetto sono:

- Università di Padova - Dipartimento TESAF;
- Università di Verona - Dipartimento di Biotecnologia;
- ARPAV;
- Associazione Regionale Apicoltori;
- WWF;

l’Università di Padova - Dipartimento TESAF ha provveduto all’adesione al progetto in qualità di partner operativo percettore di contributo, al fine della sua realizzazione mediante lo svolgimento di specifiche Azioni che troveranno svolgimento nel corso di tutti i Work Packages (unità di lavoro del progetto);

al progetto “Aria – Azioni Razionali per l’Inverdimento Ambientale” è stato assegnato da Fondazione Cariverona un contributo massimo di € 380.000,00 e l’onere a carico dei partner da destinare al progetto a titolo di cofinanziamento è pari ad € 98.080,00, che verrà valorizzato come spese del personale dipendente impegnato nel progetto dell’Ente capofila Comune di Vicenza e degli Enti Università di Padova e Università di Verona, in quanto partner scientifici;



il Comune di Vicenza intende farsi supportare dall'Università di Padova - Dipartimento TESAF nella realizzazione delle attività di progetto inserite in tutti i Work Packages, descritti nell'allegato [All.1 Scheda progetto] a quest' accordo:

Considerato inoltre che:

L'Università di Padova - Dipartimento TESAF ha sviluppato ricerche di base specifiche nel settore delle analisi territoriali, ambientali, paesaggistiche nonché della loro comunicazione ed è interessata sperimentare azioni di mappatura finalizzate allo sviluppo sostenibile delle comunità;

la predetta collaborazione nel settore della ricerca e la valorizzazione del contesto, assicura il miglior perseguimento dell'interesse pubblico con riferimento sia ai fini istituzionali dell'Università sia ai fini istituzionali del Comune, attuando l'incontro tra l'elaborazione teorica e l'effettiva realizzazione di un quadro di conoscenze sistematico e strutturato dello stato di salute dell'ecosistema urbano della città di Vicenza, per poi realizzare un piano razionale di verde e di inverdimento, finalizzato al concreto e orientato al miglioramento dei servizi ecosistemici urbani oggi in sofferenza con interventi finalizzati al raggiungimento di obiettivi quali la diminuzione delle polveri sottili, l'attenuazione delle isole di calore, la tutela e incremento della biodiversità e il miglioramento della qualità e della fruibilità degli spazi pubblici;

il Comune di Vicenza e l'Università di Padova - Dipartimento TESAF condividono la mission strategica di tutela dell'ambiente, della biodiversità e degli ecosistemi, e si impegnano reciprocamente a collaborare nel rispetto di questi principi.

Dato che il presente accordo rientra tra le casistiche previste dall'art. 7 c.4 del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede che "la cooperazione tra stazioni appaltanti o enti concedenti volta al perseguimento di obiettivi di interesse comune non rientra nell'ambito di applicazione del codice quando concorrono tutte le seguenti condizioni:

- a) interviene esclusivamente tra due o più stazioni appaltanti o enti concedenti, anche con competenze diverse;
- b) garantisce la effettiva partecipazione di tutte le parti allo svolgimento di compiti funzionali all'attività di interesse comune, in un'ottica esclusivamente collaborativa e senza alcun rapporto sinallagmatico tra prestazioni;
- c) determina una convergenza sinergica su attività di interesse comune, pur nella eventuale diversità del fine perseguito da ciascuna amministrazione, purché l'accordo non tenda a realizzare la missione istituzionale di una sola delle amministrazioni aderenti;

d) le stazioni appaltanti o gli enti concedenti partecipanti svolgono sul mercato aperto meno del 20 per cento delle attività interessate dalla cooperazione”.

VISTE

le competenze ed esperienze dell'Università di Padova - Dipartimento TESAF nell'ambito della ricerca nel comparto ambientale, con orientamento all'elaborazione di progetti innovativi e sperimentali, allo sviluppo di attività naturalistiche, al networking anche attraverso la partecipazione a programmi di finanziamento;

il regolamento di ateneo per lo svolgimento di attività convenzionale;

la deliberazione n. 67 del 07/05/2025 con cui la Giunta Comunale ha approvato la presentazione della candidatura al Bando “Capitale Naturale 2025” promosso da Fondazione Cariverona, con la presentazione della proposta progettuale denominata “A.R.I.A. di Vicenza - Azioni Razionali per l'Inverdimento Ambientale”, in partenariato con Università di Padova, Università di Verona, ARPAV, Associazione regionale apicoltori e WWF;

la deliberazione n. 245 del 17/12/2025 con cui la Giunta Comunale ha accettato il contributo massimo di € 380.000,00 (trecentoottantamila/00) disposto dalla Fondazione Cariverona a sostegno del progetto “A.R.I.A. di Vicenza - Azioni Razionali per l'Inverdimento Ambientale”, approvato il nuovo quadro economico del progetto e preso atto che le spese per la realizzazione del progetto saranno impegnata con successive determinazioni, al capitolo 1382303 SPESE PER PROGETTO “A.R.I.A. - AZIONI RAZIONALI PER L'INVERDIMENTO AMBIENTALE” FINANZIATO CON CONTRIBUTO FONDAZIONE CARIVERONA

tutto ciò premesso, le Parti come sopra individuate disciplinano come segue lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune relative al tema in oggetto:

1. le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale di questo accordo;
2. l'Università di Padova - Dipartimento TESAF coopera con il Comune di Vicenza, che assume il ruolo di coordinatore dell'accordo in quanto Capofila del Progetto “Aria - Azioni Razionali per l'Inverdimento Ambientale” finanziato all'interno del bando Capitale Naturale 2025 da parte della Fondazione Cariverona, per la realizzazione delle attività relative ai Work Packages di progetto, tramite l'attivazione di n. 2 borse di studio ed altre attività accessorie correlate alla ricerca

Il programma di ricerca, concordato tra le parti, è articolato in una serie di attività descritte nell'allegato [All.1 Scheda progetto] a questo accordo che costituisce parte integrante e sostanziale del presente Accordo.

Art. 1. Obblighi delle Parti

Le Parti si impegnano a scambiarsi le informazioni e conoscenze in loro possesso, acquisite nel campo degli studi oggetto del presente Accordo e per le finalità dello stesso.

L'Università di Padova - Dipartimento TESAF per lo svolgimento delle attività previste nel presente Accordo metterà a disposizione il proprio personale e i propri laboratori, provvedendo altresì, per il raggiungimento degli obiettivi previsti, ad attivare borse di ricerca.

Il Comune di Vicenza opererà in piena collaborazione con Unipd, contribuendo con il proprio personale alle attività previste e fornendo tutta la documentazione in proprio possesso propedeutica allo svolgimento delle attività di ricerca.

Le parti si impegnano a confrontarsi sulle problematiche emerse nel corso della ricerca e a valutarne insieme lo sviluppo. Il Comune, in particolare, si impegna a mettere a disposizione le sue esperienze e competenze operative e a confrontarsi con l'Università sui singoli aspetti concreti della ricerca. Il Comune provvederà altresì a garantire l'accesso e la visita nei luoghi oggetto di indagine.

Il Comune di Vicenza riconosce all'Università di Padova - Dipartimento TESAF, a titolo di rimborso per le spese sostenute per l'esecuzione delle attività di progetto e secondo le modalità individuate al successivo art. 9, il contributo totale di € 55.000,00, diviso nei seguenti importi di seguito specificati e necessari all'attivazione delle borse di ricerca e alle altre spese accessorie collegate a tale attività di ricerca:

Nome attività	Importo di progetto
Borsa di ricerca urbanistica	€ 32.000,00
Borsa di ricerca scienze forestali	€ 16.000,00
Spese per missioni	€ 2.000,00
Spese per monitoraggio biodiversità	€ 5.000,00
Totale	€ 55.000,00

Il contributo è strettamente connesso con l'attività istituzionale di ricerca svolta dall'Università di Padova - Dipartimento TESAF, ha carattere di rimborso spese, non si

configura come corrispettivo e, pertanto, è escluso dal campo di applicazione dell'IVA, ai sensi degli art. 1 e 4 del DPR n. 633/1972 e successive modificazioni.

Ciascuna parte provvederà alle coperture assicurative di legge del proprio personale che, in virtù del presente Accordo, verrà chiamato a frequentare le sedi di esecuzione delle attività.

Il personale di entrambe le parti è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di svolgimento delle attività attinenti al presente Accordo nel rispetto reciproco della normativa per la sicurezza dei lavoratori di cui al decreto legislativo n.81/2008.

Art. 2. Responsabili della ricerca

Responsabili scientifici dell'esecuzione del programma di ricerca per l'Università di Padova - Dipartimento TESAF è la prof.ssa Catherine Dezio.

Responsabile del programma di ricerca per il Comune di Vicenza è il Dott. Piero Pelizzaro.

Eventuali sostituzioni dovranno essere tempestivamente comunicate per iscritto all'altra parte.

Art. 3. Relazioni

Il Responsabile scientifico dell'Università di Padova - Dipartimento TESAF provvederà a redigere:

- una relazione sullo stato di avanzamento delle attività con cadenza semestrale dalla stipula dell'Accordo che, oltre a dettagliare le attività svolte nell'ambito del programma nel periodo di riferimento, evidenzieranno gli eventuali risultati raggiunti durante detto periodo sul complesso dei lavori stabiliti nel programma ed ogni spesa sostenuta e rendicontabile ai fini dell'erogazione del contributo;
- una relazione finale, entro 30 giorni dalla data della conclusione, con una descrizione di tutti i risultati ottenuti e con la rendicontazione finale completa dei giustificativi di spesa, presentando un rendiconto analitico delle attività e delle spese sostenute secondo le modalità richieste dall'Ente capofila, che dovrà trasmettere la documentazione alla Fondazione Cariverona.

Art. 4. Sede di svolgimento delle attività

Le attività di cui all'articolo 1 saranno svolte presso le strutture di Unipd nonché, qualora le esigenze della ricerca lo richiedano, presso la sede e gli altri immobili comunali, con modalità da definire tra i responsabili delle parti.

Art. 5. Durata

Il presente accordo avrà la durata di necessaria all'esecuzione di tutte le attività previste dal progetto, prevista in 36 mesi a partire dalla data di sottoscrizione, e potrà essere di comune accordo prorogato su richiesta scritta e motivata di una delle parti.

Art. 6. Riservatezza

Le Parti si impegnano a garantire, per sé e per il proprio personale, la massima riservatezza riguardo alle informazioni, i dati, i metodi di analisi, le ricerche, ecc., di cui vengano a conoscenza nell'ambito dello svolgimento del programma di ricerca oggetto del presente Accordo, a non divulgarle a terzi e ad utilizzarle esclusivamente per il raggiungimento delle finalità oggetto del presente Accordo, nonché ad astenersi da ogni azione che possa nuocere alla brevettabilità di detti risultati.

Art. 7. Pubblicazioni

Nel caso di risultati di particolare interesse scientifico che possano costituire oggetto di pubblicazione, l'Università di Padova - Dipartimento TESAF potrà utilizzare congiuntamente o disgiuntamente dal Comune.

Il testo della memoria scientifica dovrà essere approvato dal Comune che, entro 30 giorni, dovrà esprimere un parere sulla riservatezza dei risultati. Trascorso tale termine senza che siano pervenute osservazioni al riguardo, l'Università di Padova Dipartimento TESAF sarà libera di procedere alla pubblicazione disgiunta.

Art. 8. Proprietà dei risultati

Tutti i diritti di proprietà sui risultati della ricerca e sulle sue utilizzazioni industriali apparterranno alle parti contraenti e la loro utilizzazione sarà libera, con il solo obbligo di citare, nelle eventuali pubblicazioni, che essi sono scaturiti con il contributo del Comune di Vicenza.

Salvo specifici accordi scritti tra le parti, è escluso l'utilizzo diretto del nome e/o del logo dell'Università di Padova - Dipartimento TESAF per scopi pubblicitari.

L'eventuale brevettazione dei risultati conseguiti in comune sarà oggetto di separato accordo tra le parti; in questo caso le eventuali pubblicazioni saranno subordinate all'espletamento di tutte le procedure atte alla protezione brevettuale dei risultati.

Art. 9. Modalità di erogazione del contributo

Per il raggiungimento degli obiettivi di ricerca oggetto del presente Accordo l'Università di Padova - Dipartimento TESAF prevede, oltre al coinvolgimento dei propri docenti e ricercatori, ed all'utilizzo dei propri laboratori, di attivare borse di ricerca.

In ragione della compartecipazione ai risultati della ricerca, il Comune assumerà a proprio carico quota parte delle spese connesse alla realizzazione delle attività descritte nell'allegato tecnico, fino all'importo massimo di € 55.000,00.

Tali spese saranno riconosciute all'Università di Padova - Dipartimento TESAF dal Comune previa presentazione di una nota di addebito con le seguenti modalità:

- € 55.000,00 complessivi all'atto di approvazione del presente Accordo, accreditati esclusivamente con trasferimento sul conto di Tesoreria Unica n. 008649 intestato all'Università degli Studi di Padova - Dipartimento Territorio e Sistemi Agroforestali (TESAF), riportando il codice CUP e il nome del Dipartimento: IBAN: IT 9 5Z 01000 04306 TU0000008649, riportante il CUP del progetto.

L'Università di Padova - Dipartimento TESAF provvederà, unitamente alle relazioni di cui all'art. 3, a presentare un rendiconto analitico delle attività e delle spese sostenute secondo le modalità richieste per la rendicontazione a Fondazione Cariverona.

I pagamenti di cui al presente articolo saranno effettuati entro 30 giorni dalla data del ricevimento da parte del Comune della nota di addebito.

Art. 10. Trattamento dei dati personali

Le parti acconsentono, ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento EU 2016/679 "Regolamento Generale sulla protezione dei dati personali" (d'ora in avanti "GDPR"), che i dati personali raccolti in relazione al presente contratto siano trattati esclusivamente per le finalità di cui al presente accordo.

Il Titolare del trattamento per l'Università di Padova - Dipartimento TESAF, con sede in Padova, C.F. 80006480281, P.IVA 00742430283 è l'Università di Padova, contattabile al seguente indirizzo: amministrazione.centrale@pec.unipd.it

Il Responsabile della protezione dei dati può essere contattato seguente indirizzo email: privacy@unipd.it.

Art. 11. Risoluzione

In caso di inadempimento di una delle parti agli obblighi derivanti dal presente Accordo, lo stesso potrà risolversi, a seguito di diffida ad adempiere, ai sensi dell'art. 1454 c. c.

Trovano in tal caso applicazione gli articoli previsti al Capo XIV del libro Quarto del Codice Civile in quanto applicabili.

Art. 12. Foro competente

Ogni eventuale controversia relativa all'interpretazione o all'esecuzione del presente Accordo, che non si sia potuta definire in via stragiudiziale, sarà deferita al Foro di Vicenza.

Art. 13. Oneri fiscali

Il presente Accordo sarà registrato in solo caso d'uso e le spese sono a carico del richiedente la registrazione.

L'imposta di bollo verrà assolta integralmente dall'Università di Padova - Dipartimento TESAF, in modo virtuale ai sensi dell'art.15 D.P.R. 642/72 - con autorizzazione rilasciata dall'Intendenza di Finanza di Padova il 20.02.1991 Prot. n. 4443/91/2T

Il presente Accordo viene redatto in un'unica copia e firmata digitalmente, ai sensi dell'art. 24 del decreto legislativo n. 82/2005, come previsto dall'art. 15, comma 2- bis della legge n. 241/1990.

Letto, approvato e sottoscritto e approvato

per il Comune di Vicenza

Il Direttore del Settore Patrimonio, Ambiente e
Capitale Naturale

Piero Pelizzaro

(f.to digitalmente)

per l'Università di Padova - Dipartimento TESAF

Il Direttore

Prof. Vincenzo D'Agostino

(f.to digitalmente)
